

Ενότητα 3 Α Το χρέος του ιστορικού

Ἐν μὲν οὖν τῷ λοιπῷ βίῳ	Για τον υπόλοιπο, λοιπόν, βίο
τὴν τοιαύτην ἐπιείκειαν ἴσως οὐκ ἂν τις ἐκβάλλοι·	δε θα μπορούσε κάποιος να αποβάλει αυτού του είδους την εὐνοια (προς γνωστούς και φίλους)·
καὶ γὰρ φιλόφιλον εἶναι δεῖ τὸν ἀγαθὸν ἄνδρα καὶ φιλόπατριν	γιατί, πράγματι, ο αγαθός άντρας πρέπει να αγαπάει τους φίλους του και την πατρίδα του
καὶ συμμισεῖν τοῖς φίλοις τοὺς ἐχθροὺς	και να μισεί τους ίδιους εχθρούς που μισούν και οι φίλοι του
καὶ συναγαπᾶν τοὺς φίλους·	και να αγαπά τους ίδιους φίλους (που αγαπούν και οι φίλοι του)·
ὅταν δὲ τὸ τῆς ἱστορίας ἦθος ἀναλαμβάνη τις,	όταν, όμως, κάποιος υιοθετεί το χαρακτήρα του ιστορικού
ἐπιλαθέσθαι χρὴ πάντων τῶν τοιούτων	πρέπει να τα ξεχάσει όλα αυτά
καὶ πολλάκις μὲν εὐλογεῖν καὶ κοσμεῖν	και πολλές φορές πρέπει να επαινεί και να τιμά
τοῖς μεγίστοις ἐπαίνοις τοὺς ἐχθροὺς,	με τους μεγαλύτερους επαίνους τους εχθρούς,
ὅταν αἱ πράξεις ἀπαιτῶσι τοῦτο,	όταν οι πράξεις το απαιτούν,
πολλάκις δ' ἐλέγχειν καὶ ψέγειν ἐπὸν εἰδίστως τοὺς ἀναγκαιοτάτους,	και πολλές φορές θα χρειαστεί να κατακρίνει και να κατηγορεί κατά τρόπο που ντροπιάζει τους στενοὺς συγγενεῖς,
ὅταν αἱ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἀμαρτίαι τοῦθ' ὑποδεικνύωσιν.	όταν τα σφάλματα στις πράξεις τους αυτό υποδεικνύουν.
Ὡσπερ γὰρ ζῶου τῶν ὄψεων ἀφαιρεθεισῶν	Ὅπως ακριβῶς, όταν ένας ζωντανός οργανισμός χάσει τα μάτια του
ἀχραιοῦται τὸ ὅλον,	αχρηστεύεται ολόκληρος,
οὕτως ἐξ ἱστορίας ἀναιρεθείσης τῆς ἀληθείας	έτσι κι από την ιστορία αν αφαιρεθεί η αλήθεια
τὸ καταλειπόμενον αὐτῆς	ό,τι απομένει από αυτήν
ἀνωφελὲς γίνεται διήγημα.	γίνεται ανώφελο (ασήμαντο) διήγημα.

B1 **κοσμέω-ω=διευθετώ,κυβερνώ,στολίζω**

Αρχαία- Νέα Ελληνική

Απλά

- **κόσμησις/η**: η διακόσμηση, ο στολισμός
- **κόσμημα** : α)κάθε τι που χρησιμοποιείται για το στολισμό, το στολίδι β) Αυτός για τον οποίον μπορεί να καυχείται κανείς, το καμάρι
- **κοσμητικός** : α) ο διακοσμητικός β) κοσμητικό επίθετο [παίζει καλό παιχνίδι]
- **κόσμιος** : ο ευπρεπής [διαγωγή κοσμοιάτη=εξαιρετικά καλή/διαγωγή κοσμία=όχι τόσο καλή]
- **κοσμιότης/τητα**: η ευπρέπεια , η σεμνότητα
- **κοσμικός**: α) αυτός που ανήκει στον κόσμο β) ο αντίθετος από τον απόκοσμο
- **κοσμήτορας** : ο επικεφαλής μιας επιστημονικής Σχολής.

Σύνθετα

- **διακοσμώ** : στολίζω
- **κοσμογονία** : η δημιουργία του κόσμου.
- **Κοσμογραφία** : η επιστήμη που ασχολείται με την περιγραφή του σύμπαντος.
- **κοσμοκράτορας**: αυτός που κυριάρχησε όλο τον κόσμο
- **κοσμοπολίτης** : αυτός που έχει ταξιδέψει σε πολλά μέρη του κόσμου, σε πολλές ξένες χώρες.
- **ακοσμία** : η απρεπής συμπεριφορά , η έλλειψη κοσμιότητας
- **υπόκοσμος** : το σύνολο των ανθρώπων που ανήκουν σε κατώτερα , από ηθική άποψη, στρώματα της κοινωνίας [ο υπόκοσμος των μεγαλουπόλεων]

Νέα Ελληνική γλώσσα

Απλά

- **κοσμάκης** [χωρίς πληθυντικό]: οι κατώτερες κοινωνικές τάξεις [θα την πληρώσει πάλι ο κοσμάκης]
- **κοσμικότητα**:η ιδιότητα του κοσμικού , η τάση για κοσμική ζωή

Σύνθετα

- **κοσμοθεωρία** : η φιλοσοφική θεωρία για τον κόσμο και τους νόμους που τον διέπουν
- **κοσμογυρισμένος** : ο πολυταξιδεμένος.
- **κοσμοπλημμύρα** : μεγάλο πλήθος ανθρώπων συγκεντρωμένο σε ένα μέρος
- **κοσμοσωτήριος** : αυτός που έγινε για τη σωτηρία του κόσμου
- **κοσμοναύτης** :ο αστροναύτης
- **κοσμοκαλόγερος** :αυτός που δε ζει στο μοναστήρι αλλά έξω στον κόσμο , αυτός που ζει ασκητική ζωή
- **κοσμηματοπώλης** :αυτός που πουλάει κοσμήματα
- **κοσμηματοθήκη**: κουτί στο οποίο φυλάσσονται κοσμήματα.
- **απόκοσμος**: Αυτός που ζει μακριά από τον κόσμο, ο απομονωμένος.
- **μαθητόκοσμος** : το σύνολο των μαθητών
- **φοιτητόκοσμος**: το σύνολο των φοιτητών.